## Chapter 16: Going Passive Aorist and Future Foldunders Fold under the right side of the sheet

# **Parsing Paradise:**

1. <b>εὑ</b> ρέθη	3 Sg. API from εὐρίσκω meaning "he/she/it was found" (Mat. 1:18)
2. ἐβαπτίσθητε	2 Pl. API from βαπτίζω meaning "you were baptized" (Acts 19:3)
3. ἐσώθημεν	1 Pl. API from $σ$ ώζω meaning "we were saved" (Rom. 8:24)
4. ἐπιστεύθην	1 Sg. API from πιστεύω meaning "I was trusted" (Tit. 1:3)
5. ἐδιδάχθησαν	3 Pl. API from διδάσκω meaning "they were taught" (Mat. 28:15)
6. ἐλ <b>ύθη</b>	3 Sg. API from λ <b>ú</b> ω meaning "he/she/it was loosed" (Mk. 7:35)
$7$ . ε $\mathbf{\hat{v}}$ ρέθη $\sigma$ α $\mathbf{\hat{v}}$	3 Pl. API from εὐρίσκω meaning "they were found" (Lk. 17:18)
8. ἐρρέθη	3 Sg. API from λέγω meaning "he/she/it was said" (Mat. 5:31)
9. ἐδιδάχθητε	2 Pl. API from διδάσκω meaning "you were taught" (2 Th. 2:15)
10. βαπτισθήσετε	2 Pl. FPI from βαπτίζω meaning "you will be baptized" (Mk. 10:39)

#### **Translations:**

1. οἱ δὲ ἀκούσαντες (after hearing) τοῦ βασιλέως ἐπορεύθησαν καὶ ἰδοὺ ὁ ἀστήρ (star), ὃν εἶδον ἐν τῷ ἀνατολῷ (east) (Mat. 2:9)	After hearing the king, they left and behold the star which they saw in the east
2. Φωνὴ ἐν 'Ραμὰ ἠκούσθη (Mat. 2:18)	"A voice in Ramah was heard"
3. Πάλιν ἠκούσατε ὅτι ἐρρέθη τοῖς ἀρχαίοις (Mat. 5:33)	Again, you heard that it was said to the ancients (those of old)

4. καὶ ἐσώθη ἡ γυνὴ ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης (Mat. 9:22)

And the woman was healed from that hour

5. Ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ (time) ἐπορεύθη ὁ Ἰησοῦς τοῖς σάββασιν (sabbath) διὰ τῶν σπορίμων (grain fields) (Ma. 12:1)

At that time Jesus went on the Sabbath through the grain fields.

6. δ δὲ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῆ λόγον (Mat. 15:23)

But he did not answer her a word

καὶ ἠρώτησαν (they asked)
 αὐτόν Τί οὖν σὺ; Ἡλίας
 εἶ; καὶ λέγει Οὐκ εἰμί. Ὁ προφήτης εἶ σύ; καὶ
 ἀπεκρίθη Οΰ (Jn. 1:21)

And they asked him, "Who then are you? Are you Elias?" And he said "I am not." "Are you the prophet?" And he answered, "No."

8. λέγει αὐτῷ Ναθαναήλ πόθεν (how) με γινώσκεις; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ (Jn. 1:48)

And Nathaniel said to him,
"How do you know me?" Jesus
answered and said to him

9. καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ τῆ τρίτη ἡμέρα ἐγερθήσεται (Mat. 17:23)

And they will kill him, and the third day he will be raised.

10. καὶ πολλοὶ ψευδοπροφῆται έγερθήσονται (Mat. 24:11)

And many false prophets will be raised

11. ὅτι Ἰωάννης μὲν ἐβάπτισεν ὕδατι, ὑμεῖς δὲ ἐν πνεύματι βαπτισθήσεσθε άγίῳ οὐ μετὰ πολλὰς ταύτας ἡμέρας (Acts 1:5)

For John baptized with water, but you will be baptized with the Holy Spirit after not these many days

### **Chapter 16: Aorist and Future Passive Verbs**

#### Going Passive (Aorist and Future)

1. Parsing Party: (30)

έλύθην

1 Sg. API from λ**ύ**ω

I was loosed

- 1. ἐκρίθησαν
- 2. ευρέθημεν
- 3. λυθήση
- 4. ἐγενήθητε
- 5. λυθήσονται
- 6. ἐπιστεύθη
- 7.  $\lambda$ υθη $\sigma$ όμεθ $\alpha$
- 8. ἀκουσθήσεται
- 9. ἀπεστάλη
- 10. ἐβλήθη
- 11. λυθήσεσθε
- 12. ἐρρέθησαν
- 13. ἀπεστάλην
- 14. λυθήσομαι
- 15. εύρεθησόμεθα

- 2. Translate the following short lines: (15)
  - 1. ὅτε οὖν ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν (Jn. 2:22)
  - 2. ἐκ τοῦ αἰῶνος οὐκ ἠκούσθη (Jn. 9:32)
  - 3. λυθήσεται δ σατανᾶς (Rev. 20:7)
  - 4. Φωνή ἐν Ῥαμὰ ἠκούσθη (Mat. 2:18)
  - 5. ἠκούσατε ὅτι ἐρρέθη ' 'Οφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ (Mat. 5:38)
  - 6. καὶ ἐσώθη ἡ γυνὴ ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης (Mat. 9:22)
  - 7. ὅτι ἐπὶ τοῦτο ἀπεστάλην (Lk. 4:43)
  - 8. ἠκούσθη ὅτι ἐν οἴκῳ ἐστίν (Mk. 2:1)
  - 9. ὅτι Ἰωάννης ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν (Lk. 9:7)
  - 10. ὅσοι ἐβαπτίσθημεν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν (Rom. 6:3)
  - 11. σώματα τῶν ... ἀγίων ἠγέρθησαν (Mat. 27:52)
  - 12. προφήτης μέγας ήγέρθη ἐν ἡμῖν (Lk. 7:16)

- 13. βληθήσεται **Β**αβυλών ή μεγάλη πόλις (Rev. 18:21)
- 14. καὶ ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν (Rev. 8:7)
- 15. ἐν τῷ φωτὶ ἀκουσθήσεται (Lk. 12:3)
- 3. Translate the following long lines: (15)
  - 1. ἐκείνη δὲ ὡς ἤκουσεν ἠγέρθη ταχὺ (quickly) καὶ ἤρχετο πρὸς αὐτόν (Jn. 11:29)
  - 2. δι' ἐμοῦ ἐάν τις εἰσέλθη (may enter) σωθήσεται καὶ εἰσελεύσεται καὶ ἐξελεύσεται καὶ νομὴν (pasture) εὑρήσει (Jn. 10:9)
  - 3. ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπαν αὐτῷ· Ἐν άμαρτίαις σὺ ἐγεννήθης (you were born) ὅλος καὶ σὺ διδάσκεις ἡμᾶς; καὶ ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω (Jn. 9:34)
  - 4. οὐκ ἔστιν ὧδε (here), ἠγέρθη γὰρ καθως εἶπεν (Mat. 28:6)
  - 5. νῦν κρίσις (judgment) ἐστὶν τοῦ κόσμου τούτου, νῦν ὁ ἄρχων (ruler) τοῦ κόσμου τούτου ἐκβληθήσεται ἔξω (Jn. 12:31)

- 6. ὅτι ὁ άδελφός σου οὖτος νεκρὸς ἦν καὶ ἔζησεν, καὶ ἀπολωλως (having been lost) . . . εὑρέθη (Lk. 15:32)
- 8. εἶπαν οὖν οἱ μαθηταὶ αὐτῷ· Κύριε, εἰ (if) κεκοίμηται (he has slept) σωθήσεται (Jn. 11:12)
- 9. ὅτι Ἰωάννης μὲν ἐβάπτισεν (he baptized) ὕδατι (by water), ὑμεῖς δὲ ἐν πνεύματι βαπτισθήσεσθε άγίῳ οὐ μετὰ πολλὰς ταύτας ἡμέρας (Acts 1:5)
- 10. καὶ αὐτοὶ ἐξηγοῦντο (reported) τὰ (things that had happened) ἐν τῷ ὁδῷ καὶ ὡς (how) ἐγνώσθη αὐτοῖς ἐν τῷ κλάσει (breaking) τοῦ ἄρτου (Lk. 24:35)
- 11. καὶ πολλοὶ ψευδοπροφῆται ἐγερθήσονται καὶ πλανήσουσιν (deceive) πολλούς (Mat. 24:11)
- 12. ἐν ῷ γὰρ κρίματι (judgment) κρίνετε κριθήσεσθε (Mat. 7:2)

- 13. οἱ δὲ υἱοὶ τῆς βασιλείας ἐκβληθήσονται εἰς τὸ σκότος (darkness) (Mat. 8:12)
- 14. δς γαρ ἔχει, δοθήσεται (it will be given) αὐτῷ καὶ δς οὐκ ἔχει, καὶ δ ἔχει ἀρθήσεται (will be taken) ἀπ' αὐτοῦ (Mk. 4:25)
- 4. Think Greek (10)
  - 1. the high priest was sent
  - 2. the good father was heard
  - 3. you (sg.) will be judged
  - 4. you (pl) will be saved into eternity
  - 5. Paul remained in the house

5. Vocabulary Review	7 (20)	
1. δεῖ		
2. καλός		
3. αἴρω		
4. περί (gen.)		
5. έξουσία		
6. child		
7. light		
8. body		
9. soul		
10. faith		
6. Current Vocabulary	Story (10)	
Once upon a time ther	re was a very passive town of little gop	hers. They
_	on TV but did not really do	-
They were not	to break out of their passiver	ness and in
the whole	the gopher houses were all the sam	ne from ever
in the past to	_, or so it seemed. They could not lift	their
	d say paw, and their whole race or	
	shake it as they watched gopher TV ev	
I nen a	of the gopher temple decided to inqui	re of a
	o was tremendously active how the pa	ssive
	the great gopher decided that as on was, perhaps they should go online	in
	yould shake gopher passiveness by beg	
interactive.	vould shake gopher passiveness by bet	Johning
michaetive.		